

Цифровой фотоаппарат Cyber-shot

Инструкция по эксплуатации

Последовательность эксплуатации

Cyber-shot

DSC-W830

© 2014 Sony Corporation Printed in China

Русский

Получение дополнительной информации о фотоаппарате ("Справочное руководство")

"Справочное руководство" является интерактивным
руководством. Обращайтесь к нему для получения
подробных инструкций по многим функциям фотоаппарата.

① Перейдите на страницу поддержки Sony.
<http://www.sony.net/SonyInfo/Support/>

② Выберите страну или регион.

③ Найдите наименование модели фотоаппарата на странице поддержки.
• Проверьте наименование модели на нижней стороне
фотоаппарата.

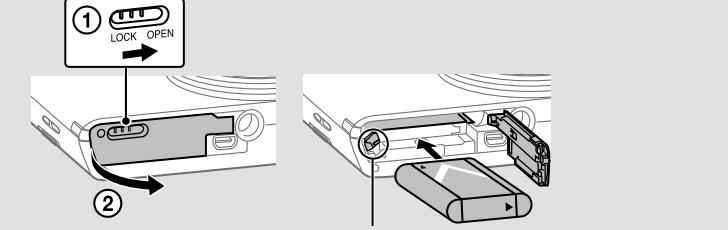
Проверка комплектности

Число в скобках указывает количество штук.

- Фотоаппарат (1)
- Переизаряжаемый батарейный блок NP-BN (1) (Этот переизаряжаемый батарейный блок не удастся использовать с фотоаппаратами Cyber-shot™, к которым прилагается батарейный блок NP-BN.)
- Специальный кабель USB (1)
- Адаптер переменного тока AC-UB10C/UB10D (1)
- Шнур питания (не прилагается в США, Канаде и Китае) (1)
- Ремень на застежке (полиэстер, сделано в Китае) (1)
- Инструкция по эксплуатации (данное руководство) (1)

Использование

Установка батарейного блока



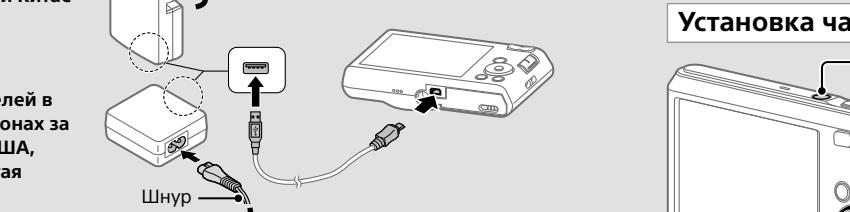
1 Откройте крышку.

2 Установите батарейный блок.

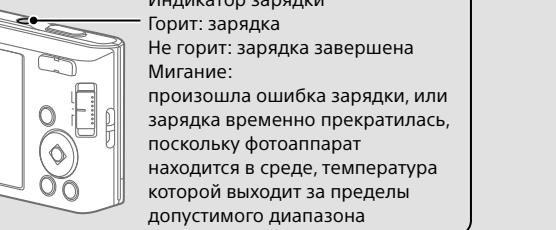
Зарядка батарейного блока

Выключите фотоаппарат на время зарядки батареи.

Для покупателей в
США, Канаде и Китае



Для покупателей в
странах/регионах за
пределами США,
Канады и Китая



Индикатор зарядки
Горит: зарядка
Не горит: зарядка завершена
Мигание:
произошла ошибка зарядки, или
зарядка временно прекратилась,
поскольку фотоаппарат
находится в среде, температура
которой выходит за пределы
допустимого диапазона

1 Подключите фотоаппарат к адаптеру переменного тока
(прилагается) с помощью специального кабеля USB
(прилагается).

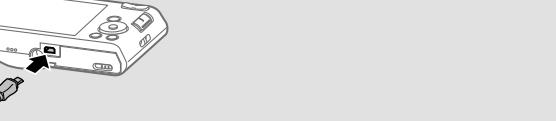
2 Подключите адаптер переменного тока к сетевой розетке.
• Используйте только оригинальные батарейные блоки Sony, специальный
кабель USB (прилагается) и адаптер переменного тока (прилагается).

Время зарядки (полная зарядка)

Время зарядки с использованием адаптера переменного тока (прилагается)
составляет приблизительно 115 минут.

Зарядка посредством подключения к компьютеру

Батарейный блок можно зарядить посредством подсоединения
фотоаппарата к компьютеру с помощью специального кабеля USB.



Фотосъемка/видеосъемка

Время зарядки с использованием адаптера переменного тока (прилагается)
составляет приблизительно 115 минут.

Повторная установка даты и времени

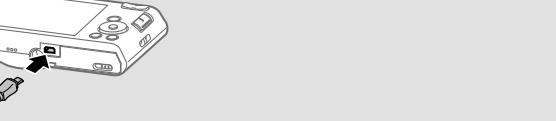
Выберите MENU → [Настройки] → [Настройки часов] → [Устан.даты и вр.], чтобы открыть экран установки даты и времени.

Время зарядки (полная зарядка)

Время зарядки с использованием адаптера переменного тока (прилагается)
составляет приблизительно 115 минут.

Зарядка посредством подключения к компьютеру

Батарейный блок можно зарядить посредством подсоединения
фотоаппарата к компьютеру с помощью специального кабеля USB.



Фотосъемка/видеосъемка

Время зарядки с использованием адаптера переменного тока (прилагается)
составляет приблизительно 115 минут.

Повторная установка даты и времени

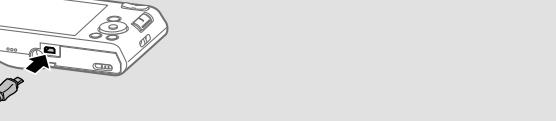
Выберите MENU → [Настройки] → [Настройки часов] → [Устан.даты и вр.], чтобы открыть экран установки даты и времени.

Время зарядки (полная зарядка)

Время зарядки с использованием адаптера переменного тока (прилагается)
составляет приблизительно 115 минут.

Зарядка посредством подключения к компьютеру

Батарейный блок можно зарядить посредством подсоединения
фотоаппарата к компьютеру с помощью специального кабеля USB.



Фотосъемка/видеосъемка

Время зарядки с использованием адаптера переменного тока (прилагается)
составляет приблизительно 115 минут.

Повторная установка даты и времени

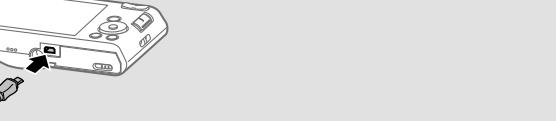
Выберите MENU → [Настройки] → [Настройки часов] → [Устан.даты и вр.], чтобы открыть экран установки даты и времени.

Время зарядки (полная зарядка)

Время зарядки с использованием адаптера переменного тока (прилагается)
составляет приблизительно 115 минут.

Зарядка посредством подключения к компьютеру

Батарейный блок можно зарядить посредством подсоединения
фотоаппарата к компьютеру с помощью специального кабеля USB.



Фотосъемка/видеосъемка

Время зарядки с использованием адаптера переменного тока (прилагается)
составляет приблизительно 115 минут.

Повторная установка даты и времени

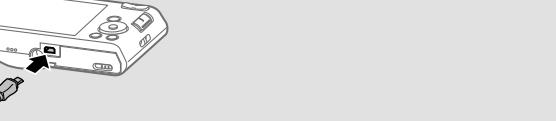
Выберите MENU → [Настройки] → [Настройки часов] → [Устан.даты и вр.], чтобы открыть экран установки даты и времени.

Время зарядки (полная зарядка)

Время зарядки с использованием адаптера переменного тока (прилагается)
составляет приблизительно 115 минут.

Зарядка посредством подключения к компьютеру

Батарейный блок можно зарядить посредством подсоединения
фотоаппарата к компьютеру с помощью специального кабеля USB.



Фотосъемка/видеосъемка

Время зарядки с использованием адаптера переменного тока (прилагается)
составляет приблизительно 115 минут.

Повторная установка даты и времени

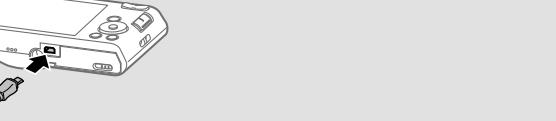
Выберите MENU → [Настройки] → [Настройки часов] → [Устан.даты и вр.], чтобы открыть экран установки даты и времени.

Время зарядки (полная зарядка)

Время зарядки с использованием адаптера переменного тока (прилагается)
составляет приблизительно 115 минут.

Зарядка посредством подключения к компьютеру

Батарейный блок можно зарядить посредством подсоединения
фотоаппарата к компьютеру с помощью специального кабеля USB.



Фотосъемка/видеосъемка

Время зарядки с использованием адаптера переменного тока (прилагается)
составляет приблизительно 115 минут.

Повторная установка даты и времени

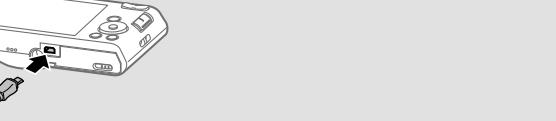
Выберите MENU → [Настройки] → [Настройки часов] → [Устан.даты и вр.], чтобы открыть экран установки даты и времени.

Время зарядки (полная зарядка)

Время зарядки с использованием адаптера переменного тока (прилагается)
составляет приблизительно 115 минут.

Зарядка посредством подключения к компьютеру

Батарейный блок можно зарядить посредством подсоединения
фотоаппарата к компьютеру с помощью специального кабеля USB.



Фотосъемка/видеосъемка

Время зарядки с использованием адаптера переменного тока (прилагается)
составляет приблизительно 115 минут.

Повторная установка даты и времени

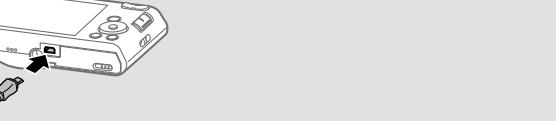
Выберите MENU → [Настройки] → [Настройки часов] → [Устан.даты и вр.], чтобы открыть экран установки даты и времени.

Время зарядки (полная зарядка)

Время зарядки с использованием адаптера переменного тока (прилагается)
составляет приблизительно 115 минут.

Зарядка посредством подключения к компьютеру

Батарейный блок можно зарядить посредством подсоединения
фотоаппарата к компьютеру с помощью специального кабеля USB.



Фотосъемка/видеосъемка

Время зарядки с использованием адаптера переменного тока (прилагается)
составляет приблизительно 115 минут.

Повторная установка даты и времени

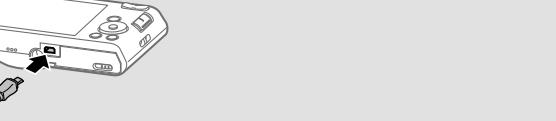
Выберите MENU → [Настройки] → [Настройки часов] → [Устан.даты и вр.], чтобы открыть экран установки даты и времени.

Время зарядки (полная зарядка)

Время зарядки с использованием адаптера переменного тока (прилагается)
составляет приблизительно 115 минут.

Зарядка посредством подключения к компьютеру

Батарейный блок можно зарядить посредством подсоединения
фотоаппарата к компьютеру с помощью специального кабеля USB.



Фотосъемка/видеосъемка

Время зарядки с использованием адаптера переменного тока (прилагается)
составляет приблизительно 115 минут.

Повторная установка даты и времени

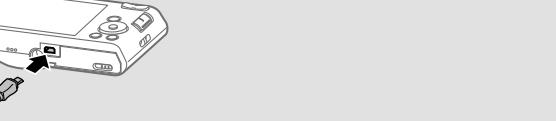
Выберите MENU → [Настройки] → [Настройки часов] → [Устан.даты и вр.], чтобы открыть экран установки даты и времени.

Время зарядки (полная зарядка)

Время зарядки с использованием адаптера переменного тока (прилагается)
составляет приблизительно 115 минут.

Зарядка посредством подключения к компьютеру

Батарейный блок можно зарядить посредством подсоединения
фотоаппарата к компьютеру с помощью специального кабеля USB.



Фотосъемка/видеосъемка

Время зарядки с использованием адаптера переменного тока (прилагается)
составляет приблизительно 115 минут.

###

Українська

Поглиблене знайомство з фотоапаратом («Довідковий посібник»)

«Довідковий посібник» є інтерактивним посібником. У ньому наведені детальні інструкції щодо користування кожною з функцій фотоапарата.
 ① Переїйті на сторінку служби підтримки Sony.
<http://www.sony.net/SonyInfo/Support/>
 ② Виберіть свою країну або регіон.
 ③ Знайдіть назву моделі фотоапарата на веб-сторінці служби підтримки.
 • Переїдвіть називу моделі на нижній панелі фотоапарата.

Перевірка компонентів, що dodаются

Цифра в дужках указує на кількість компонентів.
 • Фотоапарат (1)
 • Переїзджувана акумуляторна батарея NP-BN (1) (Цю переїзджувану акумуляторну батарею не можна використовувати з фотоапаратами Cyber-shot®, до яких додається акумуляторна батарея NP-BN1.)
 • Спеціальний кабель USB (1)
 • Адаптер змінного струму AC-UB10C/UB10D (1)
 • Шнур живлення (не додається до моделей, призначених для США, Канади та Китаю) (1)
 • Ремінець заст'яжок (1)
 • Посібник з експлуатації (цей посібник) (1)

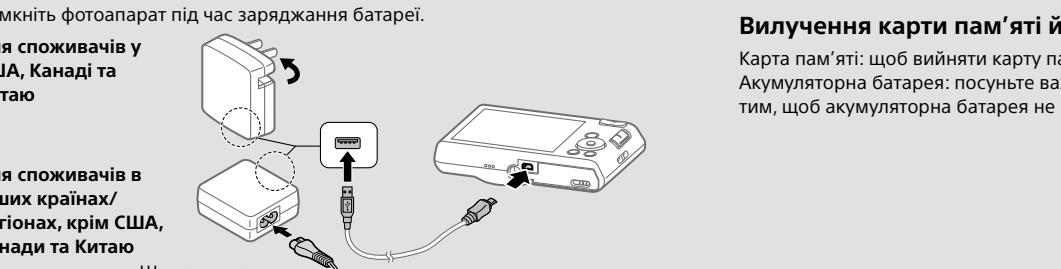
Настанови щодо користування

Установлення акумуляторної батареї



- Відкрийте кришку.
- Вставте акумуляторну батарею.

Заряджання акумуляторної батареї



Вимкніть фотоапарат під час зарядження батареї.

Для споживачів у США, Канаді та Китаю

Для споживачів в інших країнах/регіонах, крім США, Канади та Китаю

Шнур живлення

- 3'єднайте фотоапарат і адаптер змінного струму (додається) спеціальним кабелем USB (додається).

- 2 Під'єднайте адаптер змінного струму до штепсельної розетки.

• Слід використовувати лише оригінальні акумуляторні батареї, спеціальний кабель USB (додається) і адаптер змінного струму (додається) торгової марки Sony.

Тривалість зарядження (повний заряд)

Тривалість зарядження з використанням адаптера змінного струму (додається) становить приблизно 115 хв.

Заряджання через підключення до комп'ютера

Акумуляторну батарею можна заряджати, під'єднавши фотоапарат до комп'ютера за допомогою спеціального кабелю USB.

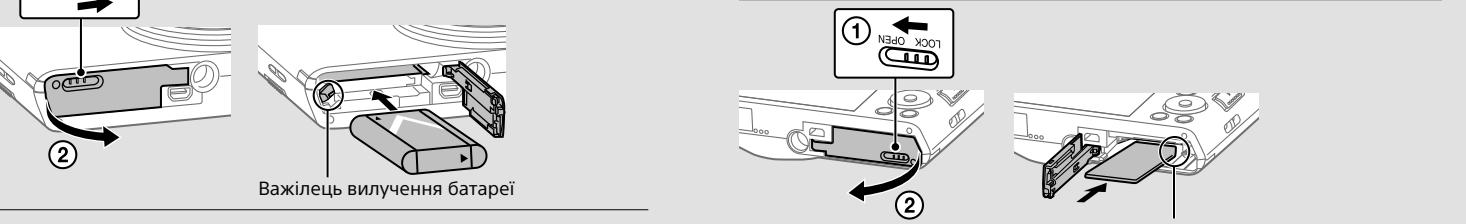


Тривалість роботи батареї та кількість зображень, які можна записати та відтворити

	Загальний час використання	Кількість зображень
Зйомка (фотографій)	Прибл. 100 хв.	Прибл. 210 зображень
Зйомка (відео)	Прибл. 40 хв.	—
Безперервна зйомка (відео)	Прибл. 95 хв.	—
Перегляд (фотографій)	Прибл. 190 хв.	Прибл. 3900 зображен.

• Кількість розраховується згідно зі стандартом CIPA.
 (CIPA: Camera & Imaging Products Association)

Установлення карти пам'яті (продается окремо)

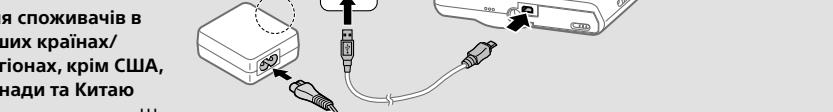


- 1 Відкрийте кришку.
- 2 Вставте карту пам'яті (продается окремо).

Вилучення карти пам'яті й акумуляторної батареї

Карта пам'яті: щоб вийняти карту пам'яті, натисніть на неї один раз.

Акумуляторна батарея: посуньте важільчик вилучення батареї. Слідкуйте за тим, щоб акумуляторна батарея не впала.



Шнур живлення

Для споживачів в інших країнах/регіонах, крім США, Канади та Китаю

Шнур живлення

- 1 Натисніть кнопку (видалення).
- 2 Виберіть [Це зображення] за допомогою ▲ на копці керування й натисніть ●.

• Натисніть кнопку (видалення).

• Виберіть [Це зображення] за допомогою ▲ на копці керування й натисніть ●.

- 1 Натисніть кнопку (видалення).
- 2 Виберіть [Це зображення] за допомогою ▲ на копці керування й натисніть ●.

• Натисніть кнопку (видалення).

• Виберіть [Це зображення] за допомогою ▲ на копці керування й натисніть ●.

• Натисніть кнопку (видалення).

• Виберіть [Це зображення] за допомогою ▲ на копці керування й натисніть ●.

• Натисніть кнопку (видалення).

• Виберіть [Це зображення] за допомогою ▲ на копці керування й натисніть ●.

• Натисніть кнопку (видалення).

• Виберіть [Це зображення] за допомогою ▲ на копці керування й натисніть ●.

• Натисніть кнопку (видалення).

• Виберіть [Це зображення] за допомогою ▲ на копці керування й натисніть ●.

• Натисніть кнопку (видалення).

• Виберіть [Це зображення] за допомогою ▲ на копці керування й натисніть ●.

• Натисніть кнопку (видалення).

• Виберіть [Це зображення] за допомогою ▲ на копці керування й натисніть ●.

• Натисніть кнопку (видалення).

• Виберіть [Це зображення] за допомогою ▲ на копці керування й натисніть ●.

• Натисніть кнопку (видалення).

• Виберіть [Це зображення] за допомогою ▲ на копці керування й натисніть ●.

• Натисніть кнопку (видалення).

• Виберіть [Це зображення] за допомогою ▲ на копці керування й натисніть ●.

• Натисніть кнопку (видалення).

• Виберіть [Це зображення] за допомогою ▲ на копці керування й натисніть ●.

• Натисніть кнопку (видалення).

• Виберіть [Це зображення] за допомогою ▲ на копці керування й натисніть ●.

• Натисніть кнопку (видалення).

• Виберіть [Це зображення] за допомогою ▲ на копці керування й натисніть ●.

• Натисніть кнопку (видалення).

• Виберіть [Це зображення] за допомогою ▲ на копці керування й натисніть ●.

• Натисніть кнопку (видалення).

• Виберіть [Це зображення] за допомогою ▲ на копці керування й натисніть ●.

• Натисніть кнопку (видалення).

• Виберіть [Це зображення] за допомогою ▲ на копці керування й натисніть ●.

• Натисніть кнопку (видалення).

• Виберіть [Це зображення] за допомогою ▲ на копці керування й натисніть ●.

• Натисніть кнопку (видалення).

• Виберіть [Це зображення] за допомогою ▲ на копці керування й натисніть ●.

• Натисніть кнопку (видалення).

• Виберіть [Це зображення] за допомогою ▲ на копці керування й натисніть ●.

• Натисніть кнопку (видалення).

• Виберіть [Це зображення] за допомогою ▲ на копці керування й натисніть ●.

• Натисніть кнопку (видалення).

• Виберіть [Це зображення] за допомогою ▲ на копці керування й натисніть ●.

• Натисніть кнопку (видалення).

• Виберіть [Це зображення] за допомогою ▲ на копці керування й натисніть ●.

• Натисніть кнопку (видалення).

• Виберіть [Це зображення] за допомогою ▲ на копці керування й натисніть ●.

• Натисніть кнопку (видалення).

• Виберіть [Це зображення] за допомогою ▲ на копці керування й натисніть ●.

• Натисніть кнопку (видалення).

• Виберіть [Це зображення] за допомогою ▲ на копці керування й натисніть ●.

• Натисніть кнопку (видалення).

• Виберіть [Це зображення] за допомогою ▲ на копці керування й натисніть ●.

• Натисніть кнопку (видалення).

• Виберіть [Це зображення] за допомогою ▲ на копці керування й натисніть ●.

• Натисніть кнопку (видалення).

• Виберіть [Це зображення] за допомогою ▲ на копці керування й натисніть ●.

• Натисніть кнопку (видалення).

• Виберіть [Це зображення] за допомогою ▲ на копці керування й натисніть ●.

• Натисніть кнопку (видалення).

• Виберіть [Це зображення] за допомогою ▲ на копці керування й натисніть ●.

• Натисніть кнопку (видалення).

• Виберіть [Це зображення] за допомогою ▲ на копці керування й натисніть ●.

• Натисніть кнопку (видалення).

• Виберіть [Це зображення] за допомогою ▲ на копці керування й натисніть ●.

• Натисніть кнопку (видалення).

• Виберіть [Це зображення] за допомогою ▲ на копці керування й натисніть ●.

• Натисніть кнопку (видалення).

• Виберіть [Це зображення] за допомогою ▲ на копці керування й натисніть ●.

• Натисніть кнопку (видалення).

• Виберіть [Це зображення] за допомогою ▲ на копці керування й натисніть ●.

• Натисніть кнопку (видалення).

• Виберіть [Це зображення] за допомогою